

V Bratislave, dňa 17.01.2018

Vysvetlenie a doplnenie informácií uvedených v dokumentoch potrebných na vypracovanie ponuky č. 10

V súlade s § 48 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) obstarávateľ - VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK, P.O.BOX 45, Karloveská 2, 842 04 Bratislava, IČO: 00156752, poskytuje nasledovné vysvetlenie a doplnenie, resp. upresnenie informácií uvedených v dokumentoch potrebných na vypracovanie ponuky pre predmet zákazky „**Sústava vodných diel Gabčíkovo-Nagymaros, stupeň Gabčíkovo – generálna oprava a rekonštrukcia Vodnej elektrárne Gabčíkovo**“. Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania k predmetnej verejnej súťaži bolo uverejnené v Úradnom vestníku EÚ S 171 zo dňa 07.09.2017 pod zn. 2017/S 171 - 351101 a vo Vestníku verejného obstarávania č. 178/2017 zo dňa 08.09.2017 pod zn. 12718 – MSP (ďalej len „oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania“).

Otázka č. 1:

Je možné v rámci ponuky predložiť pripomienky k Obchodným podmienkam dodania predmetu zákazky – Zmluve o dielo (ďalej len „Obchodné podmienky“) tým, že upravíme v príslušných bodoch jej znenie, prípadne predložíme odchýlky k Obchodným podmienkam ako samostatný dokument?

Odpoveď na otázku č. 1:

Nie. Nie je to možné.

Otázka č. 2:

Je možné v rámci ponuky predložiť odchýlky k Osobitným zmluvným podmienkam?

Odpoveď na otázku č. 2:

Nie. Nie je to možné.

Otázka č. 3:

Je možné v rámci ponuky predložiť odchýlky k Všeobecným zmluvným podmienkam?

Odpoveď na otázku č. 3:

Nie. Nie je to možné.

Otázka č. 4:

So zreteľom na zachovanie vyváženej zmluvných podmienok pre obe zmluvné strany si dovoľujeme navrhnúť nasledovné úpravy:

Čl. 3.5 Všeobecných zmluvných podmienok - navrhujeme vypustiť oprávnenie správcu stavby záväzne určovať rozsah práv a povinností zmluvných strán;

Odpoveď na otázku č. 4:

Nevyhovujeme tejto požiadavke a znenie podčl. 3.5 Všeobecných zmluvných podmienok zostáva nezmenené.

Otázka č. 5:

So zreteľom na zachovanie vyváženej zmluvných podmienok pre obe zmluvné strany si dovoľujeme navrhnúť nasledovné úpravy:

Čl. 13.1 Všeobecných zmluvných podmienok - navrhujeme doplniť, že zhotoviteľ nie je povinný vykonať zmenu (variáciu) pokiaľ nie je medzi zmluvnými stranami odsúhlasený rozsah zmeny a prípadné viacnáklady a predĺženie harmonogramu;

Odpoveď na otázku č. 5:

Nevyhovujeme tejto požiadavke a znenie podčl. 13.1 Všeobecných zmluvných podmienok zostáva nezmenené.

Otázka č. 6:

So zreteľom na zachovanie vyváženej zmluvných podmienok pre obe zmluvné strany si dovoľujeme navrhnúť nasledovné úpravy:

Všeobecne - navrhujeme stanoviť záväznú lehotu pre objednávateľa, v ktorej by musel vydať všetky súhlasy, protokoly či certifikáty podľa Zmluvy o Dielo; ak premešká objednávateľ túto lehotu bez toho aby detailne špecifikoval dôvod nevydanie takých súhlasov, protokolov či certifikátov, vrátane

zdokumentovania predmetného nesúladu so Zmluvou o Dielo, má sa za to, že príslušný súhlas, protokol či certifikát bol vydaný;

Odpoveď na otázku č. 6:

Nevyhovujeme požiadavke stanoviť záväznú lehotu pre objednávateľa, v ktorej by musel vydať všetky súhlasy, protokoly či certifikáty podľa Zmluvy o Dielo a v prípade jej premeškania, by sa malo za to, že obstarávateľ súhlas, protokol, či certifikát vydal.

Otázka č. 7:

So zreteľom na zachovanie vyváženeosti zmluvných podmienok pre obe zmluvné strany si dovoľujeme navrhnúť nasledovné úpravy:

Čl. 17.6 Osobitných zmluvných podmienok - navrhujeme obnovenie celkového limitu zodpovednosti zhotoviteľa vo výške celkovej ceny Zmluvy o Dielo a vylúčenie zodpovednosti zhotoviteľa za nepriame škody (napr. ušlý zisk, strata na výrobe pod.);

Odpoveď na otázku č. 7:

Nevyhovujeme požiadavke limitovať náhradu škody a vylúčiť zodpovednosť zhotoviteľa za nepriame škody. Zhotoviteľ zodpovedá za všetku škodu, ktorá obstarávateľovi vznikne pri porušení povinnosti zhotoviteľa, a to aj za nepriame škody – ušlý zisk, strata na výrobe, sankcie /pokuty udelené obstarávateľovi tretími subjektmi a pod.

Pre úplnosť uvádzame, že údaje k počtu MWh vyrobenej a dodanej elektriny obstarávateľom z VD Gabčíkovo a VD Žilina, ako aj priemerná cena elektriny v bilančnej skupine obstarávateľa, sú uvedené vo výročných správach obstarávateľa zverejnených na jeho webovom sídle: <http://www.vvb.sk/cms/index.php?page=vyročne-spravy>

Otázka č. 8:

So zreteľom na zachovanie vyváženeosti zmluvných podmienok pre obe zmluvné strany si dovoľujeme navrhnúť nasledovné úpravy:

Čl. II., Bod 13 Zmluvy o Dielo - navrhujeme, aby zmluvná pokuta za porušenie zmluvy bola jedinou a výlučnou formou odškodnenia za porušenie povinnosti, na ktorú sa aplikuje; škoda idúca nad rámec výšky zmluvnej pokuty sa neuhrádza;

Odpoveď na otázku č. 8:

Nevyhovujeme požiadavke. V zmysle Zmluvy o dielo platí, že za porušenie povinnosti zhotoviteľom má obstarávateľ právo na zmluvnú pokutu, pričom jej zaplacením nie je dotknutý nárok obstarávateľa na náhradu škody v celom rozsahu, a zároveň že výška zodpovednosti ktorejkoľvek zo zmluvných strán za zaplatenie zmluvných pokút podľa Zmluvy o dielo nepresiahne celkom 10 % Akceptovanej zmluvnej hodnoty bez DPH.

Otázka č. 9:

So zreteľom na zachovanie vyváženeosti zmluvných podmienok pre obe zmluvné strany si dovoľujeme navrhnúť nasledovné úpravy:

Osobitné zmluvné podmienky, Podčlánok 4.2 – „Banková záruka nesmie obsahovať zákaz odstúpenia, postúpenia, založenia alebo vinkulácie nárokov zo záruky.“

V bežnej bankovej praxi je postúpenie / zastavenie / vinkulácia bežne povolená za predpokladu, že banka pozná identitu budúceho / potenciálneho beneficianta. Bianco postúpenie / zástavu / vinkuláciu bude banka namietat', pretože to nebude v súlade s ich "Compliance" a "Know-Your-Customer" procedúrou. Prosím špecifikujte, kto by mal byť potenciálne novým beneficiantom záruky, aby mohla byť Vaša požiadavka dodržaná;

Odpoveď na otázku č. 9:

Obstarávateľ bude v rámci predloženej ponuky akceptovať aj znenie bankovej záruky, ktorá bude obsahovať zákaz odstúpenia, postúpenia, založenia alebo vinkulácie nárokov z bankovej záruky, ktorý však nevylúči postúpenie práva na plnenie a práva obdržať platbu z bankovej záruky v prospech inej osoby na základe písomnej požiadavky obstarávateľa, pričom obstarávateľ musí v písomnej požiadavke presne špecifikovať tretiu osobu, na ktorú majú byť práva na plnenie z predloženej bankovej záruky postúpené v rozsahu obchodné meno, sídlo a IČO (ak mu bolo také číslo pridelené), ak ide o právnickú osobu alebo meno, priezvisko, adresa trvalého bydliska a rodné číslo, ak ide o fyzickú osobu. Zároveň musí z predloženej bankovej záruky vyplývať, že pohľadávky na plnenie z bankovej záruky možno postúpiť na Tatra banku, a.s., so sídlom Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1, IČO: 00 686 930 (ďalej len „Záložný veriteľ“), a teda možno k nim zriadiť záložné právo v prospech Záložného veriteľa. Záložné právo k pohľadávkam na plnenie z bankovej záruky bude voči banke vystavujúcej bankovú záruku účinné okamihom, keď jej bude na jej adresu doručené písomné oznámenie o vzniku záložného práva k pohľadávkam na plnenie z bankovej záruky, v ktorom bude uvedené, že pohľadávky

na plnenie z bankovej záruky boli založené v prospech Záložného veriteľa a číslo účtu, v prospech ktorého majú byť uhradené pohľadávky na plnenie z bankovej záruky.

Otázka č. 10:

So zreteľom na zachovanie vyváženosti zmluvných podmienok pre obe zmluvné strany si dovoľujeme navrhnúť nasledovné úpravy:

Osobitné zmluvné podmienky, Podčlánok 4.2 – „Zhotoviteľ musí zabezpečiť, aby Zábezpeka na vykonanie prác bola platná a vymáhateľná dovtedy, kým Zhotoviteľ nevyhotoví a nedokončí Dielo a neodstráni všetky jeho vady, a to (i) v rozsahu 2,5 % Akceptovanej zmluvnej hodnoty do vystavenia prvého Preberacieho protokolu dokončenej Sekcie Diela, a následne v rozsahu vždy pomerne zníženom o zodpovedajúcu časť Akceptovanej zmluvnej hodnoty pripadajúcu na príslušnú Sekciu Diela, ktorá bola riadne odovzdaná a ku ktorej bol vystavený Preberací protokol dokončenej Sekcie Diela. Zhotoviteľ je povinný odovzdať Objednávateľovi Zábezpeku na vykonanie prác najneskôr do 30 (tridsiatich) dní od platnosti Zmluvy.“

Otázka:

Navrhujeme vystavenie čiastkových / individuálnych Zábezpek na vykonávanie prác pre jednotlivé Sekcie Diela;

Odpoveď na otázku č. 10:

Obstarávateľ bude v rámci predloženej ponuky akceptovať aj individuálne bankové záruky na jednotlivé Sekcie Diela za dodržania podmienky, že budú vystavené spolu vo výške 2,5% Akceptovanej zmluvnej hodnoty a odovzdané do 30 dní od platnosti Zmluvy o dielo podľa podčl. 4.2.

Otázka č. 11

So zreteľom na zachovanie vyváženosti zmluvných podmienok pre obe zmluvné strany si dovoľujeme navrhnúť nasledovné úpravy:

Osobitné zmluvné podmienky, Podčlánok 11.14 – „Banková záruka nesmie obsahovať zákaz odstúpenia, postúpenia, založenia alebo vinkulácie nárokov zo záruky.“

Otázka:

V bežnej bankovej praxi je postúpenie / zastavenie / vinkulácia bežne povolená za predpokladu, že banka pozná identitu budúceho / potenciálneho beneficianta. Bianco postúpenie / zástavu / vinkuláciu bude banka namietajú, pretože to nebude v súlade s ich "Compliance" a "Know-Your-Customer" procedúrou. Prosím špecifikujte, kto by mal byť potenciálne novým beneficiantom záruky, aby mohla byť Vaša požiadavka dodržaná.

Odpoveď na otázku č. 11:

Obstarávateľ bude v rámci predloženej ponuky akceptovať aj znenie bankovej záruky, ktorá bude obsahovať zákaz odstúpenia, postúpenia, založenia alebo vinkulácie nárokov z bankovej záruky, ktorý však nevylúči postúpenie práva na plnenie a práva obdržať platbu z bankovej záruky v prospech inej osoby na základe písomnej požiadavky obstarávateľa, pričom obstarávateľ musí v písomnej požiadavke presne špecifikovať tretiu osobu, na ktorú majú byť práva na plnenie z predloženej bankovej záruky postúpené v rozsahu obchodné meno, sídlo a IČO (ak mu bolo také číslo pridelené), ak ide o právnickú osobu alebo meno, priezvisko, adresa trvalého bydliska a rodné číslo, ak ide o fyzickú osobu. Zároveň musí z predloženej bankovej záruky vyplývať, že pohľadávky na plnenie z bankovej záruky možno postúpiť na Tatra banku, a.s., so sídlom Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1, IČO: 00 686 930 (ďalej len „Záložný veriteľ“), a teda možno k nim zriadiť záložné právo v prospech Záložného veriteľa. Záložné právo k pohľadávkam na plnenie z bankovej záruky bude voči banke vystavujúcej bankovú záruku účinné okamihom, keď jej bude na jej adresu doručené písomné oznámenie o vzniku záložného práva k pohľadávkam na plnenie z bankovej záruky, v ktorom bude uvedené, že pohľadávky na plnenie z bankovej záruky boli založené v prospech Záložného veriteľa a číslo účtu, v prospech ktorého majú byť uhradené pohľadávky na plnenie z bankovej záruky.